



ESTADO DE VERMONT

Responsabilidades de la Empresa Contratante & Indemnización por Accidentes Laborales (*Workers' Compensation*)

NOTIFICACIÓN A LOS EMPLEADOS

ESTA EMPRESA CONTRATANTE, _____, HA CUMPLIDO CON LAS DISPOSICIONES DEL TÍTULO 21 DE LOS ESTATUTOS DEL ESTADO DE VERMONT, ANOTADAS EN LA § 687, ASEGURÁNDOSE BAJO UNA PÓLIZA DE SEGURO CONTRA ACCIDENTES LABORALES EMITIDA POR:

(COMPAÑÍA DE SEGUROS)

EL EMPLEADO DE ESTA COMPAÑÍA TIENE DERECHO A SER INDEMNIZADO POR EL TIEMPO PERDIDO, GASTOS MÉDICO GENERADOS, INCAPACIDAD SUFRIDA O LA MUERTE, SI ÉSTOS FUESEN ATRIBUIBLES A UNA LESIÓN RELACIONADA CON SU TRABAJO.

- LA LESIÓN SUFRIDA TENDRÁ QUE SER REPORTADA INMEDIATAMENTE A LA COMPAÑÍA CONTRATANTE POR EL EMPLEADO LESIONADO.
- LA EMPRESA CONTRATANTE TENDRÁ QUE REMITIR UNA RECLAMACIÓN A NOMBRE DEL EMPLEADO Y PRESENTAR EL PRIMER REPORTE DE UNA LESIÓN EN EL FORMULARIO CORRESPONDIENTE (FORMULARIO 1) ANTE EL MINISTERIO DE ASUNTOS LABORALES E INDUSTRIALES (*THE DEPARTMENT OF LABOR AND INDUSTRY*), POR CONCEPTO DE CUALQUIER LESIÓN QUE REQUIERA ATENCIÓN MÉDICA O QUE RESULTARA EN LA PÉRDIDA DE TIEMPO LABORAL. LA EMPRESA TENDRÁ QUE REMITIR DICHA RECLAMACIÓN Y REPORTE DENTRO DE 72 HORAS DESPUÉS DE HABER RECIBIDO NOTIFICACIÓN DE LA LESIÓN. LA EMPRESA CONTRATANTE TAMBIÉN LE TENDRÁ QUE PROPORCIONAR UNA COPIA DEL FINALIZADO FORMULARIO 1 AL EMPLEADO LESIONADO Y A LA COMPAÑÍA DE SEGUROS.
- SI LA EMPRESA CONTRATANTE NO CUMPLIERA CON LA PRESENTACIÓN DEL PRECITADO PRIMER REPORTE, EL EMPLEADO PODRÁ LLENAR Y REMITIR EL FORMULARIO 5 TITULADO NOTIFICACIÓN DE LESIÓN Y RECLAMACIÓN PARA INDEMNIZACIÓN (*NOTICE OF INJURY AND CLAIM FOR COMPENSATION—FORM 5*) ANTE EL MINISTERIO DE ASUNTOS LABORALES E INDUSTRIALES DENTRO DE SEIS MESES, CONTADOS A PARTIR DE LA FECHA DE LA LESIÓN.
- SI DESEA INFORMACIÓN REFERENTE A LOS DERECHOS Y BENEFICIOS DEL EMPLEADO LESIONADO VISITE EL WEB SITE DE SEGURO CONTRA ACCIDENTES LABORALES <http://www.state.vt.us/labind/wcindex.htm> O SÍRVASE LLAMAR AL (802) 828-2286

FORMULARIO 31 2/03

NOTICE

This is a translation of a document originally drawn up in English. Accordingly, it is understood that all legal rights, responsibilities and/or obligations are governed by the original English version of this document.

ADVERTENCIA

Ésta es la traducción de un documento originalmente redactado en inglés. Consiguientemente, hágase saber que todos los derechos legales, responsabilidades y/u obligaciones expresadas en el mismo se registrarán por la versión original del documento redactada en inglés.